

leurs talents et leurs compétences au service de ces sociétés méritent que leurs concitoyens leur rendent hommage. C'est grâce à leurs efforts que le Canada conservera son statut mondial de grand pays exportateur.»

La remise des Prix d'excellence à l'exportation canadienne de 1994 aura lieu à Toronto en même temps qu'une réception célébrant le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Société pour l'expansion des exportations et que le 51<sup>e</sup> Congrès annuel de l'Association des exportateurs canadiens.

M. MacLaren a signalé que le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, par l'intermédiaire de son Service des délégués commerciaux et d'un réseau de bureaux commerciaux implantés au Canada et à l'étranger, continuera à aider les sociétés canadiennes désireuses d'exporter leurs produits et leurs services.

«Les exportations, en général, et celles qui ont une forte valeur ajoutée, en particulier, créent des milliers de nouveaux emplois et garantissent une croissance économique et une productivité durables. Comme le gouvernement et les milieux d'affaires travaillent en collaboration et utilisent leurs capacités au maximum, nous pourrons saisir les occasions lorsqu'elles se présenteront et contribuer à assurer un meilleur avenir aux Canadiens.»

L'honorable Ralph Goodale, ministre de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire, remet les prix au nom de M. MacLaren, qui assiste à une réunion ministérielle du Forum sur la coopération économique Asie-Pacifique en Indonésie.

Vous trouverez ci-joint une liste des lauréats du Prix d'excellence à l'exportation canadienne de 1994.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874